

# ABRE UNA VENTANA A TRAVÉS DE ETWINNING



CFIE de León (Parte I)

Panagiotis Rigas



# ¿Qué es eTwinning?

Comunidad de centros escolares

PROMUEVE:



El hermanamiento escolar a través de  
**Proyectos de colaboración.**



# ¿Para qué nivel escolar?

Todos los niveles: desde Educación infantil hasta Bachillerato y Formación Profesional



# ¿Cuál es el idioma del trabajo?

El idioma o los idiomas que decidan los socios.

Las herramientas del portal están en 36 idiomas.



# ¿Quién puede registrarse en eTwinning?

# Docentes en activo



# ¿Cuáles son los países participantes?



Los mismos que en el Erasmus +

Los 27 miembros de la U.E. además de Turquía, Noruega, Albania, Serbia, Bosnia, Islandia, Lichtenstein y Macedonia del Norte



# eTwinning +

- Armenia
- Azerbaidján
- Georgia
- Jordania
- Líbano
- Moldavia
- Túnez
- Ucrania

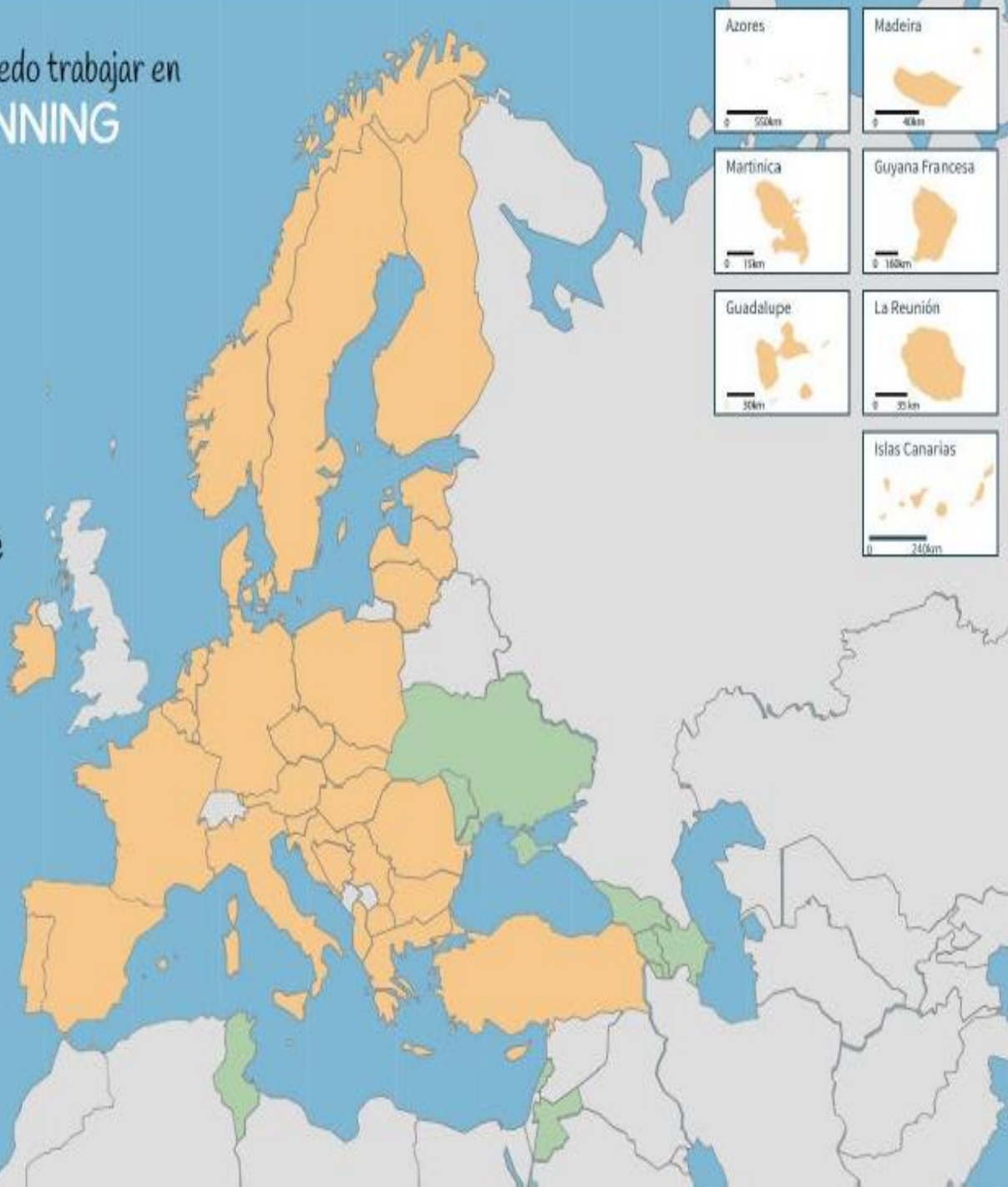


## ¿Con quién puedo trabajar en ETWINNING

1. Albania
2. Alemania
3. Austria
4. Bélgica
5. Bosnia y Herzegovina
6. Bulgaria
7. Chipre
8. Croacia
9. Dinamarca
10. Eslovaquia
11. Eslovenia
12. España
13. Estonia
14. Finlandia
15. Francia
16. Grecia
17. Hungría
18. Irlanda
19. Islandia
20. Italia

21. Letonia
22. Liechtenstein
23. Lituania
24. Luxemburgo
25. Macedonia del Norte
26. Malta
27. Noruega
28. Países Bajos
29. Polonia
30. Portugal
31. República Checa
32. Rumanía
33. Serbia
34. Suecia
35. Turquía

países de eTwinning  
países de eTwinning Plus





# ¿Cómo surge?

- Surgió en 2005 como la iniciativa más importante del programa de aprendizaje eLearning de la Comisión Europea.
- Actualmente forma parte de Erasmus +
- Servicio de apoyo dirigido por European Schoolnet, una asociación internacional de 34 ministerios de educación europeos.
- A nivel nacional existen Servicios Nacionales de Apoyo (SNA)
- Hay responsables eTwinning en cada comunidad
- Red de embajadores



# eTwinning en ESEP

- Desde 2022 eTwinning pasa a ser parte de ESEP
- El acceso solo es posible a través de una cuenta EULogin (cuenta correo única)
- Si tienes cuenta eTwinning hay que sincronizarla con ESEP (mismo correo)



ES español



Mail



Panagiotis RIGAS ▾

Inicio

Más  
información ▾

Perspectivas

Desarrollo

Recognition

Redes  
profesionales

eTwinning

Search



European School Education Platform

**European School Education Platform**  
Learn, teach & grow together



# ESEP/ SEG/ eTwinning

**Plataforma Europea de Educación Escolar:** punto de encuentro de todas las partes interesadas en el sector de la educación escolar, como el personal de los centros educativos, investigadores, responsables políticos y demás profesionales, que incluye todos los niveles, desde la educación y atención a la primera infancia hasta la enseñanza primaria y secundaria, pasando por la formación profesional inicial.



Schooleducationgateway.eu



Etwinning.net

School-education.ec.europa.eu



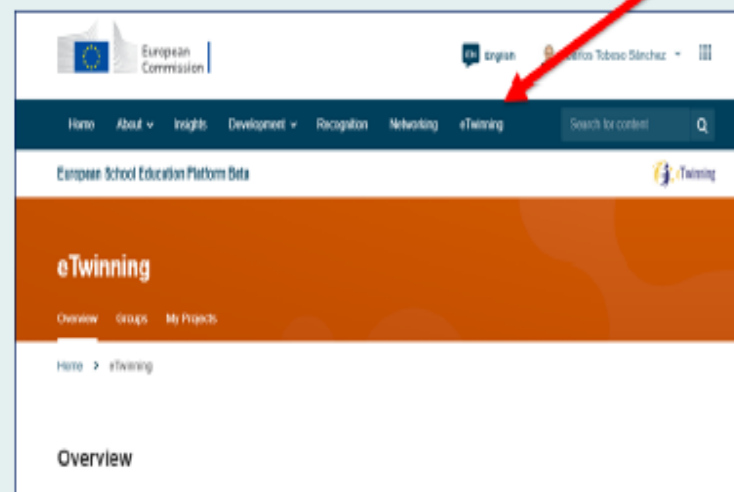
Recursos en SEG y eTwinning



Oportunidades de **desarrollo profesional**



Búsqueda de **socios**



# La Plataforma Europea de Educación Escolar

Plataforma en línea:

SERVICIOS

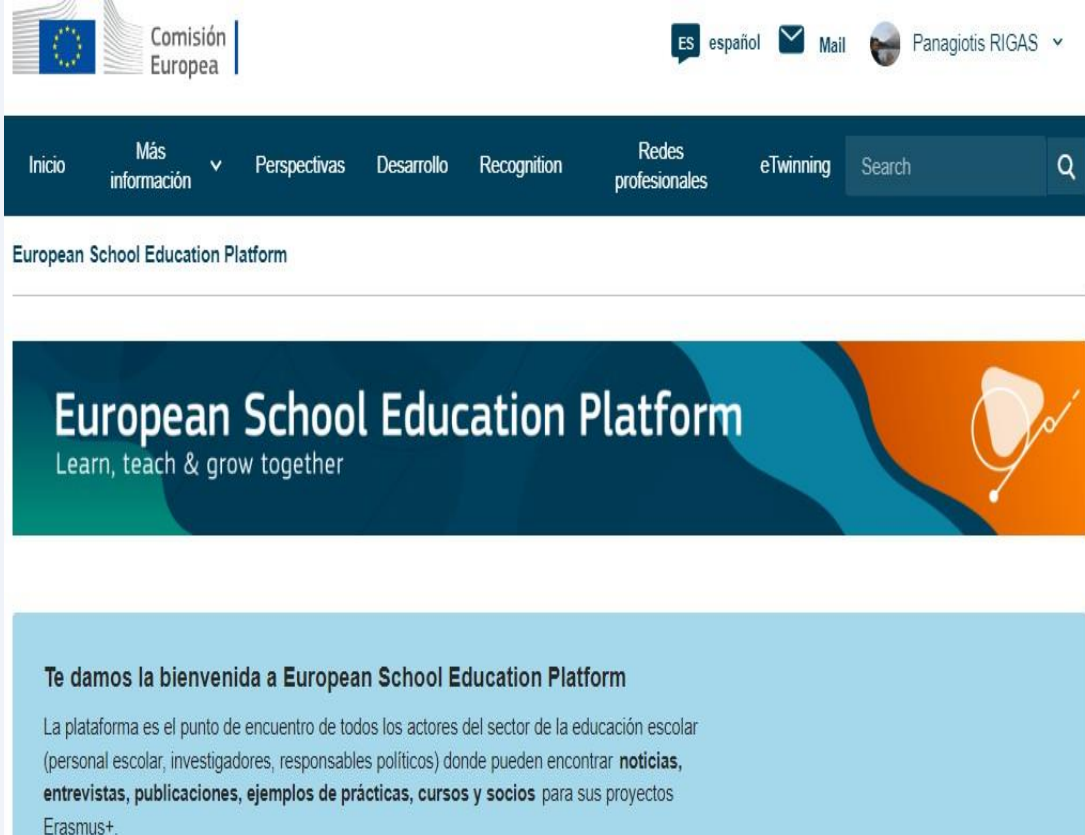


1. Recursos educativos
2. Oportunidades de desarrollo profesional (cursos)
3. Búsqueda de socios
4. Colaboración en proyectos eTwinning

# ¿Cómo es?

Hay tres espacios:

- ESEP
- eTwinning
- Twinspace (plataforma de trabajo sólo para los socios y su alumnado)





# Registro EU Login

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/login>

## Para continuar inicie sesión

Teclee su dirección de correo electrónico o su  
identificador único

[Crear cuenta](#)

**Siguiente >**

\_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_



[Iniciar sesión con una identificación  
electrónica](#)



[Iniciar sesión con Facebook](#)



[Iniciar sesión con Twitter](#)



[Iniciar sesión con Google](#)

## Crear cuenta

[Ayuda para usuarios externos](#)

Nombre

Apellido

Correo electrónico

Confirmar el correo electrónico

Idioma del correo electrónico

☐ Al activar esta casilla, reconoce que ha leído y  
comprende la [declaración de privacidad](#)

**Crear cuenta**

Anular

# Registro EU Login

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

## CÓMO REGISTRARSE

La cuenta EU Login

1. Rellena los datos

2. "Crear cuenta" para continuar

3. e-Mail de confirmación

Solicita cambio de contraseña



Estimado/a .....

Ha quedado registrado en EU Login.

Su dirección de correo electrónico es .....@.....com.

Para crear su contraseña, siga el siguiente enlace:

[este enlace](#)

## Crear cuenta

[Ayuda para usuarios externos](#)

Nombre

Apellido

Correo electrónico

Confirmar el correo electrónico

Idioma del correo electrónico

español (es)



☐ Al activar esta casilla, reconozco que he leído y comprendo la [declaración de privacidad](#)

Crear cuenta

Anular

- Enlace a la creación de la cuenta:

<https://webgate.ec.europa.eu/cas/eim/external/register.cgi>

# Registro ESEP

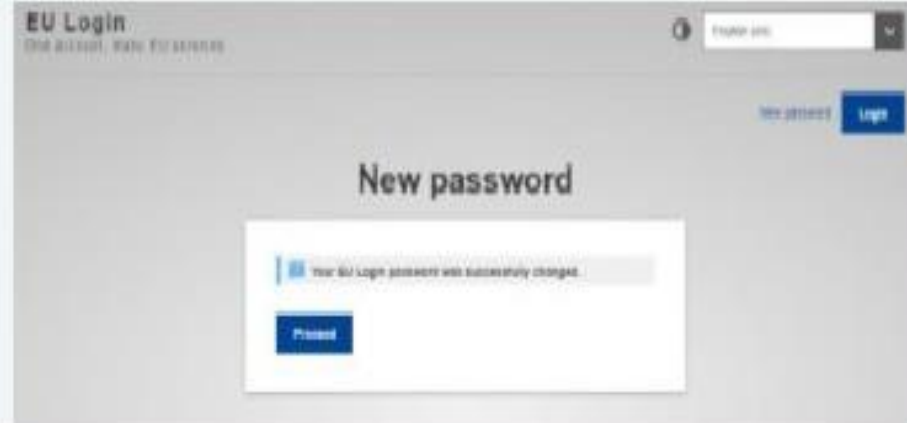
<https://school-education.ec.europa.eu/es>

- Si tenemos cuenta EU Login, podemos acceder a ESEP
- Te aparece el mensaje diciendo que puedes unirte a eTwinning
- Rellenas
- Mensaje al centro



#### 4. Una vez registrado en EU LOGIN, pasaremos a ESEP

### La cuenta ESEP



español

Inicio

Más información

Perspectivas

Desarrollo

Recogestión

Redes profesionales

eTraining

Search for content



European School Education Platform



Status message

You have been logged in

Cerrar este mensaje

Register on the European School Education Platform

You are not registered for ESEP yet. In order to visit the restricted areas of the platform, you need to proceed with the ESEP registration process

Cerrar

If you leave the page without submitting the form you will be redirected back to this page. If you want to cancel the registration process then please use the Cancel button

5. Al finalizar el formulario, te dará la opción de unirte a eTwinning. Proceso de registro similar al de la anterior plataforma



#### Status message

Cerrar este mensaje

The changes to your profile have been saved.

## Register on the European School Education Platform

### You are eligible to apply for eTwinning

#### Why you should join eTwinning

eTwinning has created a school without borders, a common educational space for teachers and pupils. eTwinning promotes school collaboration in Europe through the use of information and communication technologies by providing support, tools and services to project schools.

The portal also offers online tools for teachers to find partners, launch projects, share ideas and best practices. Thanks to all individual tools, each member of the community can build interesting and useful partnerships with teachers throughout Europe in an easy, convenient and quick manner.

[I don't want to join eTwinning](#)

[Unirse a eTwinning](#)



### Unirse a eTwinning

Connect with European colleagues with similar interest by joining eTwinning

\* Indica que el campo es obligatorio

#### 1. Your role within the school

##### Subjects of teaching

Optional if you completed "vocational subjects of teaching"

Art x

##### Vocational subjects of teaching

Optional if you completed "Subjects of teaching"

Elija algunas opciones

Ages taught from \*

4

Ages taught to \*

20+

☒ Available for eTwinning project



# ESEP/SEG/eTwinning

Elige el rol adecuado

Elige el centro correcto



- ☐ Teacher \*
- ☐ Student Teacher \*
- ☐ Careers Counsellor \*
- ☐ Head Teacher / Principal \*
- ☐ ICT Coordinator \*
- ☐ Librarian \*
- ☐ Pedagogical Adviser \*
- ☐ School Psychologist \*
- ☐ Teacher Educator \*
- ☐ Company staff
- ☐ Government staff / policy maker
- ☐ Researcher
- ☐ Higher education institution staff
- ☐ Not-for-profit / NGO staff
- ☐ Parent / Guardian
- ☐ Other

## 2. Añadir centro educativo\*

Search by organisation country

Country

Spain

Search organisation

[Eliminate filters](#)

Search Organisation

Can't find your organisation or school? [Register a new organisation or school](#)

Search organisation

[Clear filters](#)

Role in organisation

Teacher

Submit

Cancel

Search Organisation

(European Schoolnet)

European Schoolnet (39550)

European Schoolnet (185424)

☐ I declare that I have read and agree to the [eTwinning Privacy Policy](#) and the [eTwinning Code of Conduct](#)

Cancel

[Skip this step](#)

[Next](#)

# ¿Cómo se trabaja?

- Al inscribirnos creamos un perfil que es visible para los que hemos seleccionado
- Desde ESEP podemos buscar socios, registrar un proyecto nuevo, formar parte en grupos de colaboración o participar en eventos.



# Perfil



ES español



Panagiotis RIGAS ▾

Inicio

Más información ▾

Perspectivas

Desarrollo

Recognition

Redes profesionales

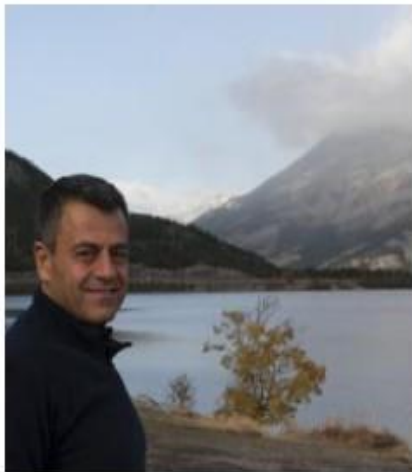
eTwinning

Search



## European School Education Platform

Inicio > Networking > People > Panagiotis RIGAS



TEACHER ● eTwinning validated

## Panagiotis RIGAS

🔗 54 contacts



I am an eTwinning ambassador working in a Secondary Education school in Salamanca, Spain. My specialist subjects are History, Geography and...

Show more ▾

Editar perfil

# ¿Qué incluye nuestro perfil?

Información personal

Intereses profesionales

Visibilidad de tu perfil

Disponibilidad para proyectos  
eTwinning

# Buscar socios

## Networking

[Overview](#) [Schools & Organisations](#) [Partner finding](#) [People](#) [Projects](#)

## Partner finding

[Add posting](#)

Partner finding is a meeting point for schools and teachers interested in hosting mobility activities and taking part in them, such as teaching assignments, job shadowing or placements. Listings can be...

[Show more](#) ▾

### Erasmus+ quick filters

[School education](#)[Vocational Education & Training](#)[Mobility activities](#)[Jean Monnet](#)[Small-scale partnerships](#)[Cooperation partnerships](#)

### eTwinning quick filters

[Age 0-6](#)[Age 7-11](#)[Age 12-15](#)[Age 16-19](#)[Search](#)[⌵ Show filters](#)



# Desarrollo Profesional



## Courses



ONLINE

OUR OFFER

**eTwinning for entrepreneurial education: developing the next generation of innovators**

🕒 Next upcoming session  
27.11.2023 - 13.12.2023  
(1 sessions)



ONLINE

OUR OFFER

FEATURED

**Self-paced course: Erasmus+ Pupil Mobility in School Education**

🕒 Next upcoming session  
20.12.2023 - 31.12.2027  
(1 sessions)



ONLINE

OUR OFFER

FEATURED

**Self-paced course: Erasmus+ funding opportunities for schools**

🕒 Next upcoming session  
20.12.2023 - 31.12.2027  
(1 sessions)

# Reconocimientos y premios



- Sello de calidad nacional
- Sello de calidad europeo
- Sello de centro eTwinning
- Sello europeo de las lenguas
- Sello de excelencia de acreditación Erasmus
- Premio europeo eTwinning
- Premio europeo de la enseñanza innovadora
- eTwinning para futuros docentes – Premio Europeo

# Dos formas de participar

CÓMO EMPEZAR UN  
PROYECTO ETWINNING

UNIRSE

CREAR





# ¿Cómo unirse a un proyecto existente?

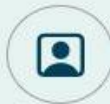
[Inicio](#) [Páginas](#) [Materiales](#) [Forum](#) [Online meetings](#) [Miembros](#) [Ayuda](#)

[Inicio](#) > [European Student Council 2024 ...](#) > [European Student Council 2024 ...](#) > [Members](#)

## Miembros

Add/Invite members ⋮

Exportar alumnos invitados 📄



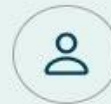
**2 Teachers**

1 online



**10 Pupils**

0 online



**1 Guest**

0 online

[Go to chat room](#)



- Nos invita el administrador
- Tenemos que estar registrados en ESEP
- Tenemos que estar entre sus contactos

# Crear un proyecto

[Home](#)[About ▾](#)[Insights](#)[Professional Development](#)[Recognition](#)[Networking](#)[eTwinning](#)

European School Education Platform



## eTwinning

[Overview](#)[Groups](#)[My Projects](#)[Support](#)[Rooms](#)

[Home](#) > [eTwinning](#)

### Overview

### Quicklinks

[➔ Create a project](#)[➔ Partner Finding](#)

### Featured news

There are no news available at the moment.



¿Alguna pregunta?



# ABRE UNA VENTANA A TRAVÉS DE ETWINNING

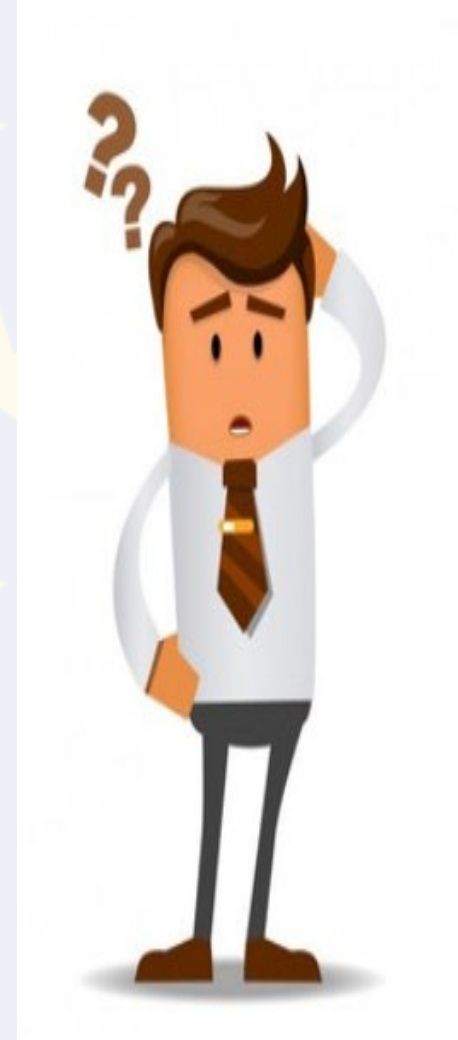
CFIE de León (Parte II)

Panagiotis Rigas



# ¿Qué proyecto hago?

- Aspectos generales (edad y número alumnos, áreas implicadas)
- Objetivos: Realistas concretos, mensurables y que guarden relación con el currículo
- Proceso del trabajo: Intenta tener una idea clara, cómo organizarás los grupos...qué tipo de actividades... metodología usada
- Resultados esperados: ¿Qué productos finales va a haber y cómo se relacionan con los objetivos?







EDAD

¿Qué rango de edad tendrán los alumnos?

Nº DE SOCIOS



¿Cuántos centros distintos participaréis?

ÁREAS/MATERIAS



Describe sólo las materias principales que trabajarán en el proyecto, tres como máximo.

IDIOMAS



¿Cuáles serán los idiomas de trabajo del proyecto?

INSPIRACIÓN



¿Te has basado en algún otro proyecto o en otros recursos? Pon aquí los enlaces

# DESCRIPCIÓN DE PROYECTO ETWINNING



## TÍTULO

(atractivo, corto y que haga referencia al tema del proyecto)



## RESUMEN

Haz un breve resumen del proyecto. Asegúrate de que incluyes las palabras clave que puedan definirlo para que sea localizable en motores de búsqueda. En general, sé asertivo; evita el uso de condicionales o de expresiones como "se puede..."



## OBJETIVOS

Plantea objetivos realistas, alcanzables, medibles. No poder alcanzar todos los objetivos planteados puede ser desmotivador. Una lista larga de objetivos no hace que un proyecto sea mejor; son la calidad de esos objetivos y el grado de consecución lo que importa



## PROCESO DE TRABAJO

Describe las líneas principales de trabajo: ¿Cómo os comunicaréis los socios? ¿Cómo habéis planeado la evaluación? ¿Cómo se organizará el trabajo de los alumnos? ¿Se contará con expertos externos, con otros compañeros...? Puedes dar ejemplos de las actividades que harás ¿Qué relación tienen esas actividades con los objetivos del proyecto?



## RESULTADOS ESPERADOS

Las actividades tendrán unos resultados determinados, tanto tangibles como intangibles ¿Cuáles son? ¿Cómo los usarás para evaluar la consecución de los objetivos? Esos resultados son un producto directo de las actividades, e incluyen documentación de trabajo, documentos de evaluación, productos elaborados por los alumnos, impacto en el centro y en la comunidad educativa, eventos de difusión...



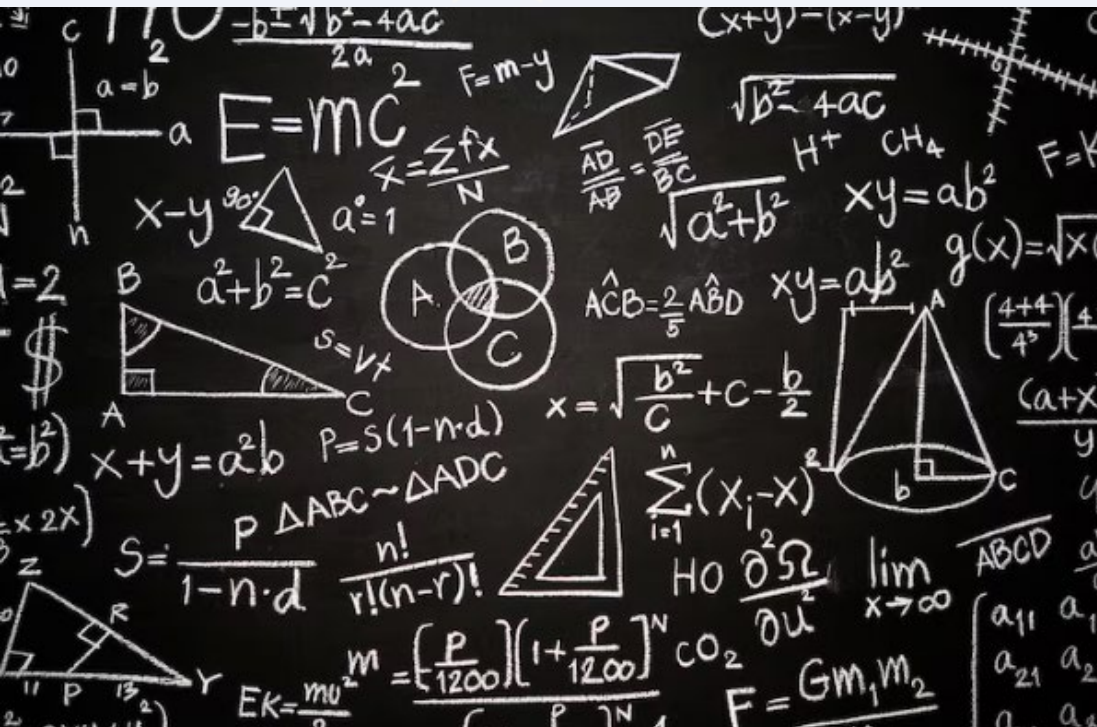
# ¿Cuántos socios por proyecto?

Mínimo dos, no hay máximo



# ¿Qué tema?

Cualquier tema relacionado con el currículo o un tema multidisciplinar





# Los proyectos eTwinning

## Consideraciones prácticas

- Organizativas (formación de grupos, profesor facilitador)
- Curriculares (curriculum basado en proyectos)
- Tecnológicas (equipos, conocimientos, valor añadido)
- Pedagógicas (colaboración/interacción entre los socios)

**eTwinning  
Projects**



# El aprendizaje basado en proyectos

El trabajo por proyectos sitúa a los alumnos en el centro del proceso de aprendizaje gracias a un planteamiento mucho más motivador en el que entran en juego el intercambio de ideas, la creatividad y la colaboración.

1

## Punto de partida



- Tema principal
- Pregunta inicial (*driving question*)
- Qué sabemos (detección de ideas previas)

2

## Formación de equipos colaborativos



3

## Definición del reto final (con TIC)



- "Producto" a desarrollar
- Qué hay que saber (objetivos de aprendizaje)

## Transversalidad



4

## Organización y planificación



- Asignación de roles
- Definición de tareas y tiempos

9

## Respuesta colectiva a la pregunta inicial



- Reflexión sobre la experiencia
- Uso de sistemas de mensajería instantánea

10

## Evaluación y autoevaluación



## Aprendizaje significativo



## Intercambio de ideas



## Colaboración



8

## Presentación del proyecto



- Preparar la presentación
- Defensa pública
- Revisión con expertos

7

## Taller / Producción



- Aplicación de los nuevos conocimientos
- Puesta en práctica de las competencias básicas
- Desarrollo y ejecución del producto final

## Creatividad



6

## Análisis y síntesis



- Puesta en común, compartir información
- Contraste de ideas, debate
- Resolución de problemas
- Toma de decisiones

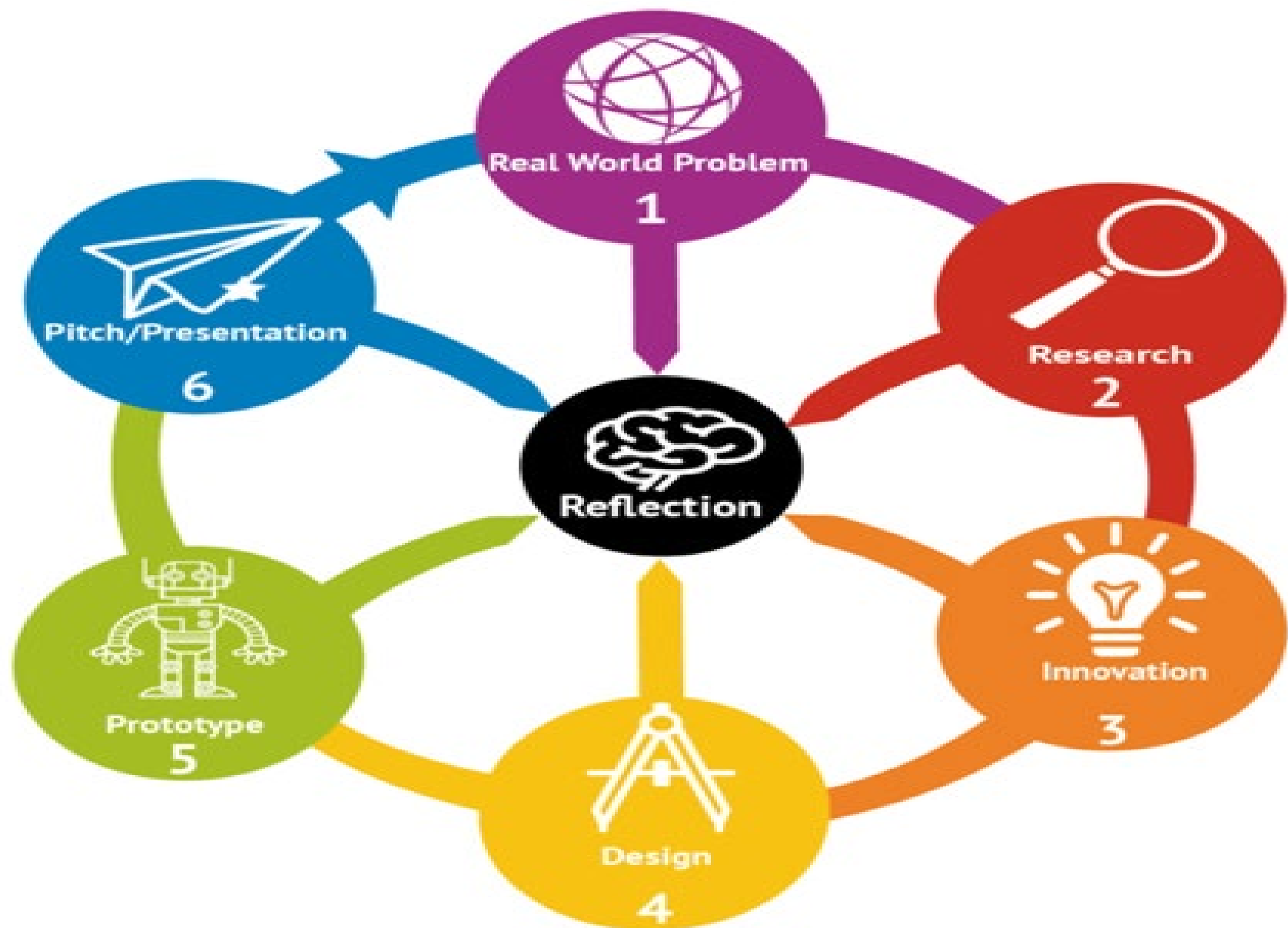
5

## Búsqueda y recopilación de información



- Revisión de los objetivos
- Recuperación de los conocimientos previos
- Introducción de nuevos conceptos
- Búsqueda de nueva información

aulaPlaneta®



# ¿Dónde trabajamos?

- TwinSpace el aula virtual de eTwinning
- Acceso privado, sólo para los participantes
- Perfiles: Docente, alumnado, visitante
- Los alumnos necesitan nombre usuario/contraseña

[Home](#)[About ▾](#)[Insights](#)[Professional  
Development](#)[Recognition](#)[Networking](#)[eTwinning](#)

European School Education Platform



TwinSpace | TwinSpace

## European Student Council 2024 : In Arte Concordia


[Home](#)[Pages](#)[Materials](#)[Online meetings](#)[Members](#)[Support](#)

# ¿Cómo hacemos un proyecto de éxito?

- Conocer a los socios
- Crear un calendario
- Elaborar un plan
- Diseñar las actividades
- Romper el hielo
- Realizar grupos transnacionales
- Planear tareas colaborativas
- Asignar responsabilidades a los alumnos
- Fijar criterios de evaluación



# Acceso a Twinspace

 Panagiotis RIGAS ▾

[Notificaciones](#)

[My Dashboard](#)

[Mi TwinSpaces](#)

[My Groups](#)

[Mi Perfil](#)

[Cerrar sesión](#)



**European Student Council**  
**2024 : In Arte Concordia**





# ESC 2021 Monthly Calendar



JANUARY

FEBRUARY

MARCH

APRIL

MAY

*Who we are:  
presentations*

*Responsible  
attitude  
towards the  
planet*

*School as a  
nice place*

*Malala Prize*

*Europe Day*

*Equality*

*ESC during the  
pandemic*

*Europe and me*

*Preparing  
Europe Day*

*Publishing final  
products*

*Evaluation of  
the activities*

*Evaluation of  
the activities*

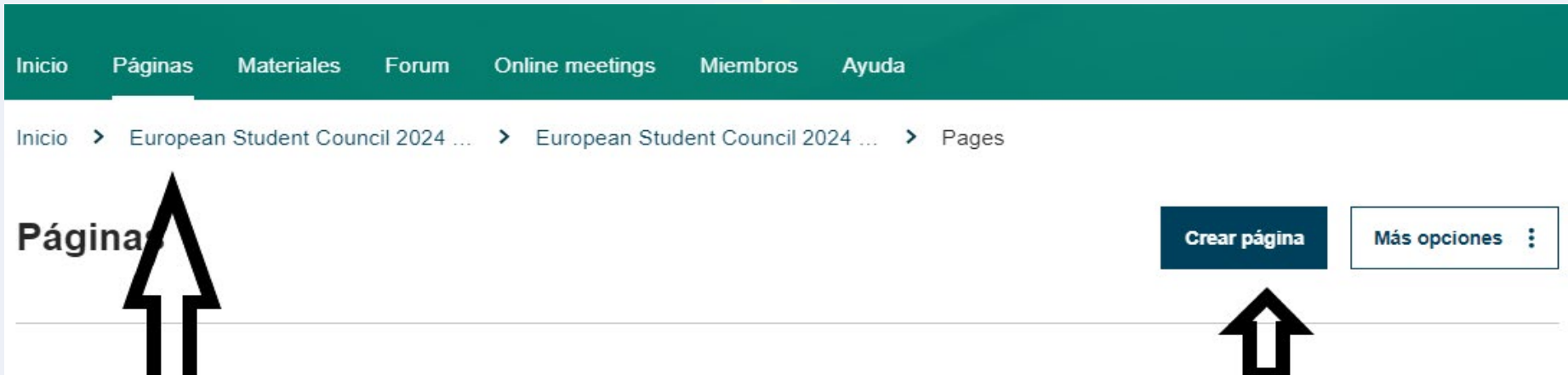
*Evaluation of  
the activities*

*Evaluation of  
the activities*

*Evaluation of  
the project*



# Las Páginas del Twinspace



- ¿Cómo crear una página de actividades?
- ¿Cómo insertar contenidos?
  - ✓ Texto, Imagen, Video
  - ✓ Encuesta
  - ✓ Twinboard (tablero interactivo, próximamente)
- ¿Quién puede ver la página?
- ¿Quién tiene permiso para publicar?

# Materiales

## Materials



Images



Videos



Files

- Imágenes: Tener permisos (copyright, datos)
- Videos: Vimeo, Daily Motion, Youtube + corto
- Archivos: PPT, PDF, DOC, etc.

# ¿Qué tipos de actividades?

- Presentación y organización de equipos
- Creación de contenidos
- Interacción



# Los sellos de calidad



# ¿Cuáles son los criterios de calidad?



- **COLABORACIÓN ENTRE CENTROS PARTICIPANTES**
- **EL USO DE LAS TIC**
- **ENFOQUES PEDAGÓGICOS**
- **INTEGRACIÓN CURRICULAR**
- **RESULTADOS Y DOCUMENTACIÓN**



# COLABORACIÓN ENTRE CENTROS PARTICIPANTES



- Coordinación docente  
(calendario, asignación tareas etc.)
- Colaboración en línea entre alumnos  
(grupos internacionales, producto común)
- Creación de productos comunes  
(resultado colaborativo, no hay “autor único”)

# EL USO DE LAS TIC



- La selección y utilización de las TIC  
(edad, uso creativo, uso alternativo, participación del alumnado en su selección)
- Administración del TwinSpace  
(accesibilidad, facilidad en la organización, correcta gestión de los usuarios)
- RGPD, Derechos de Autor y Seguridad Electrónica  
(Código conducta eTwinning, evitar canales de comunicación personales, las fuentes están citadas)

# ENFOQUES PEDAGÓGICOS



- **Objetivos educativos**  
(específicos, medibles, alcanzables, realistas)
- **Propuestas educativas**  
(actividades entrelazadas, decisiones conjuntas, productos realizados por los alumnos)

# INTEGRACIÓN CURRICULAR



- Integración curricular  
(parte de la programación)
- Enfoque multidisciplinar  
(diferentes asignaturas, producto final resultado de la colaboración de varias áreas)
- Competencias Clave  
(relación entre las competencias clave y los objetivos del proyecto)

# RESULTADOS Y DOCUMENTACIÓN

- Logro de los objetivos planteados, actividades y productos finales
- Evaluación del Proyecto
- Difusión





# Centro eTwinning

- ¿Qué es?

Un centro eTwinning reconoce la importancia y los valores de eTwinning y los integra en las políticas, la práctica y el desarrollo profesional del centro, con el apoyo de sus órganos de dirección



# Carta de principios

- Un modelo de liderazgo compartido
- Cooperación, intercambio y trabajo en equipo
- El alumnado es un agente de cambio
- Ser modelo para otros centros
- Una organización inclusiva e integradora



# Proceso de solicitud

## 1. Fase automática

- 2 años en eTwinning
- Al menos 2 docentes activos
- Sello de Calidad Nacional en los dos últimos años



- Al contar con lo anterior se recibe un correo para realizar la autoevaluación



# Los criterios

- Uso responsable de Internet
- Colaboración activa (3 o más docentes)
- Dos grupos de alumnos participantes
- Participación en actividades educativas de eTwinning
- Mostrar la participación del centro
- Realización de actividades promocionales



# La participación en proyectos eTwinning



# Sinergias eTwinning y Erasmus +

- Búsqueda de socios
- Entorno de trabajo seguro
- Preparación de movilidades
- Trabajo continuado
- Movilidad combinada
- Espacio de difusión





# ¿Cuándo utilizar eTwinning dentro de un proyecto Erasmus +?

- (Antes) Para buscar socios y acordar el Proyecto
- (Durante) Para realizar actividades
- (Después) Para difundir el proyecto
- <https://twinspace.etwinning.net/202025/pages/page/2362274%20>



# eTwinning y Erasmus+

<https://youtu.be/nGcLbnt9Hcw>

<https://www.youtube.com/watch?v=QTMbE7X3gg&t=1s>





¿Alguna pregunta?

